

Propozície



6. ROČNÍK
TURNAJA

HUMENNÉ



SEPTEMBER

14. 9. 2019
o 9:00



MEMORIÁL
FRANTIŠKA KARANDYŠOVSKÉHO

OTVORENÝ STOLNOTENISOVÝ TURNAJ
SLOVENSKEHO POHÁRA MUŽOV A ŽIEN

2019

VENOVANÉ ZAKLADATEĽOVI ŠPORTOVÉHO
KLUBU STOLNÉHO TENISU V HUMENNOM

Úvodom



Vážení
priaznivci stolného tenisu,



Dear
table tennis friends,



sme radi, že po roku sa v Humennom opätovne stretávame tentokrát už na šiestom pokračovaní turnaja v srdci historického regiónu Horného Zemplína.

we are glad that that we meet again after a year on the six edition of the tournament in the heart of the historical region of Upper Zemplín.

Turnaj je zaradený do série Slovenského pohára mužov a žien ako aj do novej série Zemplínskeho pohára. Súťažiaci budú preto okrem hodnotných vecných a finančných cien bojovať aj o body do slovenského rebríčka.

The tournament is classified into a series of slovak cup of men and woman as well as into a new series of Zemplin cup. The contestants so in addition to the valuable material and financial prizes will also fight for the ranking points.

Tento ročník sa opäť uskutoční v nádhornej mestskej športovej hale, kde sa budeme snažiť pripraviť plnohodnotný priestor pre podujatia tohto formátu. Postupne sa snažíme budovať turnaj ako medzinárodný za účasti hráčov vyššej kvalitatívnej úrovne.

This anniversary will be again held in the magnificent municipal sports hall, where we will try to prepare a full space for events of this format. Gradually we are trying to build a tournament like the international, with the participation of players of a higher qualitative level.

Počet 16 stolov nám umožňuje odohrať 5 súťažných kategórií, súťažiaci si budú môcť teda vyskúšať aj kategórie, ktoré sa bežne na viacerých turnajoch vôbec nehrajú. Skúsenosti z predošlého ročníka potvrdili, že najmä kvalitne obsadená kategória žien a mixov je divácky atraktívna.

The number of 16 tables allows us to play 5 events, contestants, will be so able to try the categories that are not commonly on multiple tournaments. Experience from the previous year confirmed that, in particular, well-staffed category of women and mix is the audience-attractive.

Aj tento rok sme pripravili viacero sprievodných podujatí. Zástupcovia Červeného kríža poskytnú poradenstvo pri záchrane ľudského života. Pripravili sme informačný stánok s rôznymi prezentačnými materiálmi, k dispozícii budú tiež mini fun stoly a predajňa stolnotenisových potrieb.

Also this year we have prepared several accompanying events. Representatives of the red cross will actively provide advice in the rescue of human life. We have prepared information booth with different materials, will be available also the mini fun tables and shop of table tennis needs.

Ani tento ročník tiež nezabudneme oceniť osobnosť, ktorá svojou prácou výrazne prispela k rozvoju stolného tenisu v historickom regióne Zemplína.

Even this year also will not forget to appreciate the personality who through his work has contributed greatly to the development of table tennis in the historical region of Zemplín.

Daniel Fink
riaditeľ turnaja

Daniel Fink
tournament director

Propozície/Prospectus

01 **Názov**
Name

Memoriál Františka Karandyšovského, 6.ročník
FK Memorial

02 **Dátum**
Date

14. september 2019

03 **Usporiadateľ**
Organizer

Športový klub stolného tenisu Humenné
www.sksthe.sk

04 **Miesto**
Playing Venue

Mestská športová hala Humenné
Sporthall Humenné,
Chemlonská 7, 06601 Humenné

05 **Kategória**
Category

Slovenský pohár mužov a žien, Zemplínsky pohár
Slovak cup of man and woman, Zemplin cup

Slovenský pohár mužov a žien

24.08.2019	ŠKST Bratislava – Stiga cup
31.08.2019	O Pohár duklianskych hrdinov
07.09.2019	Mildeho memoriál
14.09.2019	Memoriál F. Karandyšovského
21.09.2019	Štrauchov memoriál
28.12.2019	Vianočný turnaj

Bratislava
Prešov
ŠKST Ružomberok
Humenné
Trenčianska Teplá
Nové Zámky

Zemplínsky pohár

14.09.2019	Memoriál Františka Karandyšovského	ŠKST Humenné
09.11.2019	O pohár primátora mesta Vranov n/T	VSTK Vranov n/T
ešte neurčené	O pohár primátora mesta Svidník	ŠŠK Centrál Svidník
04.01.2020	Memoriál Milana Macháčka	ŠKST Michalovce

06 **Prihlášky**
Entries

12. september 2019 - 20.00 hod./deadline/

e-mail: erikhajduk@gmail.com mobil: +421 905 481 631
prihláška bude akceptovaná len na zverejnenom formulári

07 **Riaditeľ turnaja**
Tournament director

Daniel Fink
e-mail: daniel.fink@pobox.sk mobil: + 421 907 945 370

08 **Rozhodcovia**
Referees

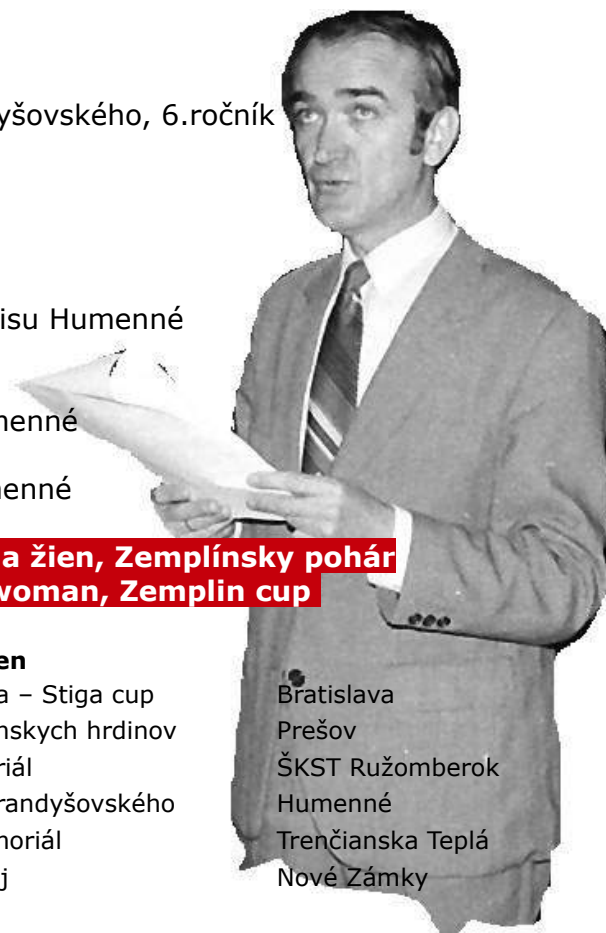
Hlavný rozhodca/Head referee:
Erik Hajduk, Anton Pavlotty

Zástupcovia hlavného rozhodcu:
Marcela Petříková, Alžbeta Černigová

Rozhodcovia pri stole/ Umpire:
hráči a mládež ŠKST Humenné/ participans and players of organizer
semifinále a finále licencovaní rozhodcovia

09 **Zdravotná služba**
Medical service

MUDr. Marek Basoš, SČK Humenné



Propozície/Prospectus

10 Súťažné kategórie Events

dvojhra muži
dvojhra ženy
štvorhra muži
štvorhra ženy
zmiešaná štvorhra

man's single
woman's single
man's double
woman's double
mix

11 Vklady do turnaja Tournament fee

8 € muži za všetky kategórie
8 € ženy za všetky kategórie

men for all categories together
woman for all categories together

12 Platba Payment

Vvhotovosti pri registrácii v deň turnaja
cash upon your arrival

13 Systém súťaže System of play

dvojhra muži
dvojhra ženy /min. 8 hráčov/
- I. stupeň skupinový
- prví dvaja zo skupín do K.O.

man's single
woman's single
1st round: Group stage
the 1st and 2nd placed players
from groups continue to play K.O.
2nd round: K.O.
two 3rd places in single

- II. stupeň K.O.
- 2x tretie miesto v dvojhre

d'alšie kategórie/
- K.O. systém
- hrá sa na tri víťazné sety
- usporiadateľ si vyhradzuje právo zmeny systému súťaže

other categories:
K.O. system
all matches played best of five

14 Právo účasti

Hráči SR,
- platný registračný preukaz SSTZ
Zahraniční hráči
- uvedú postavenie v národnom alebo inom rebríčku

15 Vybavenie herného priestoru Equipment

Počet stolov/N°. of tables: 16
Stoly/Tables: ITTF approved - JOOLA ROLLOMAT + Butterfly
Sieťky/Nets: JOOLA, Butterfly
Ohrádky/Surrounds: JOOLA, Butterfly
Rozh.stolíky/Umpire tables: JOOLA, Butterfly
Počítadla/Scoreboards: JOOLA
Boxy na uteráky/Towel boxes: JOOLA, Butterfly
Loptičky/Balls: dodá usporiadateľ, JOOLA Flash*** biele plast
Podlaha/Floor: drevená palubovka/wooden floor

16 Stravovanie Meals

- v mieste konania pre účastníkov zabezpečený bufet
- možnosť obedu reštaurácia SPORT oproti hale cca 30 metrov
/počet obedov nahlásiť organizátorovi spolu s prihláškou/
- rozhodcovia: strava a pitný režim na náklady organizátora

17 Poistenie Insurance

turnaj nie je poistený, hráči štartujú na vlastnú zodpovednosť
Each player must have appropriate insurance at own charge

Propozície/ Prospectus

18 Časový harmonogram

Time Schedule

- 07.30 - 08.30 Prezentácia
- 09.00 - 09.05 Otvorenie turnaja,
- 09.05 - 09.15 Odovzdanie ocenenia – stolnotenisová osobnosť Horného Zemplína
- 09.15 - 12.00 I. stupeň turnaja - skupinová fáza muži a ženy
- 13.00 - 17.00 II. stupeň turnaja – K.O systém - všetky kategórie
- 17.00 - 18.00 Semifinále, finále
- 18.00 - 18.30 Ukončenie turnaja, vyhlásenie výsledkov

19 Ubytovanie

Accommodation

na náklady účastníkov/ at own charge

hotel-karpatia.sk ****

www.hotelalibaba.sk ***

penzionaston.eu **

na náklady organizátora/ organizer pays:

víťazi predchádzajúceho ročníka v dvojhre mužov a žien

20 Parkovanie

Parking

nestrážené parkovisko pri športovej hale

unguarded free parking by the sporthall



Propozície/ Prospectus

21 ceny

prizes

1,920 € Celková dotácia Total Prize Money

dvojhra muži

vítěz	350 €
Porazený finalista	200 €
Semifinalista	2x100 €

man's single

Winner	+ mobil iphone 8 64GB v hodnote 600 €
Finalist	
SF	

dvojhra ženy

vítěz	350 €
Porazený finalista	200 €
Semifinalista	2x100 €

woman's single

Winner	+ mobil iphone 8 64GB v hodnote 600 €
Finalist	
SF	

mix

vítěz	2x100 €
Porazený finalista	2x50 €
Semifinalista	4x30 €

mix

Winner	
Finalist	
SF	

22 Informácie

Notes

Všetky ceny budú odovzdané až po ukončení turnaja
Všetky finančné ceny budú vyplatené v EURO

All winners receive prizes after end of tournament
All prize money are indicated in EURO € .



Propozície/Prospectus

23 doterajší víťazi

winners

man's single



2014
Štefan
ŠTÚŇ

SVK 



2015
Alexander
VALUCH

SVK 



2016
Erik
ILLÁŠ

SVK 



2017
Erik
ILLÁŠ

SVK 



2018
Alexander
VALUCH

SVK 

2019



woman's single



2017
Ema
LABOŠOVÁ

SVK 



2018
Simona
HORVÁTHOVÁ

SVK 

woman's single

2019



Mix

2019



24 sprievodné podujatia

Accompanying events



Mobilná predajňa stolného tenisu:

- predajňa stolnotenisových potrieb rôznych značiek
- poradenstvo pri výbere drieb a poťahov
- stolnotenisový robot



Slovenský červený kríž:

- inštruktáž prvej pomoci dobrovoľníkmi z Červeného kríža
- možnosť vyskúšania si prvej pomoci na figuríne
- odborné poradenstvo pri záchrane života



Infostánok:

- informácie pre účastníkov a návštevníkov podujatia
- samolepky ŠKST Humenné a kvalitné sponzorské perá
- prezentácia vydavateľskej činnosti Vihorlatského múzea v Humennom
- prezentácia vydavateľskej činnosti ŠKST Humenné
- požičanie rakiet a loptičiek pre hru na mini a midi stoloch
- možnosť zápisu detí do krúžku stolného tenisu ŠKST Humenné
- informácie o novom ročníku Humenskej školskej stolnotenisovej ligy
- straty a nálezy



Fun zóna:

- neobmedzený hobby tabletennis stoly pre verejnosť počas podujatia
- možnosť vyskúšania hry na mini a midi stoloch
- bezplatné požičanie rakiet a loptičiek počas hry na fun stoloch /infostánok/
- možnosť vyskúšania hry s robotom



Slovenský stolnotenisový zväz:

- výjazdové zasadnutie Výkonného výboru SSTZ /12. a 13. september/
- prezentácia vydavateľskej činnosti SSTZ



Humenský jarmok a pamätné dni mesta Humenné

- Humenský jarmok /13.9 – 14-9./
- Oslavy pri príležitosti pamätných dní mesta Humenné /13.9 - 15.09./
- prezentácia vydavateľskej činnosti Mesta Humenné a Infocentra Humenné

Naši partneri

T . . . GVP



Daniel
Karandyšovský

Ing. Michal
Choma



ZEMPLÍNČAN *online*

FUNSTAR
všetko pre stolný tenis a vaše víťazstvo



Naši partneri

DOXX
stravné lístky®

Elektronické stravné lístky



PREŠOVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

**Zlatá
studňa**
PRAMEŇ Z JASENOVA



**TURISTICKÉ INFORMAČNÉ
CENTRUM HUMENNÉ**



INTERSPORT
SPORT TO THE PEOPLE



25 Právne informácie Legal information

Memoriál Františka Karandyšovského 2019
Slovenský pohár mládeže starších žiakov 2019/2020

1. Každý športovec/účastník/hráč, ktorý je uvedený v prihláške na podujatie súhlasí so zverejnením a spracovaním osobných údajov uvedených v tejto prihláške a zároveň vyhlasuje, že organizátorovi podujatia týmto zároveň udeľuje písomný súhlas na zverejnenie a ďalšie spracovanie nižšie uvedených osobných údajov.

2. Športovec ako fyzická osoba týmto v súlade s ustanovením § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov /OZ/ udeľuje organizátorovi súťaž ako športovej organizácii súhlas s vyhotovením podobizní, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa fyzickej osoby - športovca alebo jej prejavov osobnej povahy. Podľa § 12 ods. 1 OZ prívolenie nie je potrebné, ak sa vyhotovia alebo použijú písomnosti osobnej povahy, podobizne, obrazové snímky, zvukové alebo obrazové a zvukové záznamy na úradné účely na základe zákona. Podľa § 12 ods. 3 OZ podobizne, obrazové snímky a obrazové a zvukové záznamy sa môžu bez prívolenia fyzickej osoby vyhotoviť alebo použiť primeraným spôsobom tiež na vedecké a umelecké účely a pre tlačové, filmové, rozhlasové a televízne spravodajstvo.

3. Podľa § 5 ods. 6 zákona č. 440/2015 Z. z. o športe v znení neskorších predpisov /ZoŠ/, pri vykonávaní športu môže byť športovec bez jeho súhlasu monitorovaný športovou organizáciou, ku ktorej má príslušnosť, ak § 90 ods. 5 neustanovuje inak. Z monitorovania môžu byť vyhotovované obrazové, zvukové, obrazovo-zvukové záznamy a záznamy o fyzickej výkonnosti športovca.

4. Podľa § 5 ods. 7 ZoŠ, monitorovanie športovca podľa odseku 6 je možné iba na účely posudzovania športového výkonu športovca, prípravy športovca alebo majetkového zhodnotenia záznamov športovou organizáciou. Použitie záznamov nesmie byť v rozpore s oprávnenými záujmami športovca a nesmie bezdôvodne zasahovať do jeho práva na ochranu súkromia nad rámec nevyhnutný na dosiahnutie účelu monitorovania a zaznamenávania športového výkonu športovca.

4.1. Vyhotovovanie fotografií a videozáznamov zo športového podujatia

- právny základ - zákon o športe

4.2. Zverejňovanie vyhotovených fotografií a videozáznamov zo športových podujatí

- právny základ - oprávnený záujem podľa § 13 ods. 1 písm. f/ zákona č. 18/2018 Z. z.

- propagácia športu, športovej organizácie, výsledkov a úspechov športovcov ako aj športovej organizácie

4.3. Vyhotovovanie a zverejňovanie fotografií a videozáznamov, na ktorých môžu byť zachytení diváci

- právny základ - oprávnený záujem podľa § 13 ods. 1 písm. f/ zákona č. 18/2018 Z. z.

- propagácia športu, športovej organizácie

4.4. Zverejňovanie informácií o športovcoch a ďalších členoch

- právny základ - oprávnený záujem podľa § 13 ods. 1 písm. f/ zákona č. 18/2018 Z. z.

- propagácia športu, športovej organizácie a tímu

4.5. Fotografie športovcov s ich ďalšími údajmi

- právny základ - oprávnený záujem podľa § 13 ods. 1 písm. f/ zákona č. 18/2018 Z. z.

- propagácia športu, tímu, športovej organizácie

5. Športovec týmto zároveň v záujme zachovania právnej istoty a predchádzaniu sporných situácií týmto explicitne vyjadruje svoj súhlas na použitie všetkých údajov, ktoré organizátor súťaže vyhotoví alebo od športovca žiada alebo ktoré športovec organizátorovi poskytne za účelom realizácie činností na základe zákona a v súlade s platnou legislatívou.

6. Športovec týmto zároveň dáva Písomný súhlas so spracovaním osobných údajov upravený podľa ustanovení nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679, z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR). Účely spracovania osobných údajov športovca pre potreby organizátora: evidencia, výsledkový servis, rebríčky, video prenosy, fotografie, marketingovo - propagačné účely, činnosti súvisiace so športovou činnosťou. Dotknutá osoba /športovec/ potvrdzuje, že bola oboznámená s uvedenými informáciami /Propozície/ a súhlasí s nimi. Prijemcovia osobných údajov: SSTZ, MŠVVŠ SR, ITTF, ETTU, krajské, okresné a oblastné zväzy, organizátori turnajov pod hlavičkou SSTZ, VsSTZ.

7. Všetci účastníci podujatia, najmä funkcionári, športovci a hráči sa zaväzujú dodržiavať Etický kódex ITTF. Najmä sa zaväzujú sa dodržiavať základné zásady Etického kódexu, zásady čestného správania, zásady čestnosti súťaží, pravidiel prevencie manipulácií súťaží. Zároveň berú na vedomie, že za porušenia pravidiel ITTF sa okrem iného považuje stávkovanie, manipulovanie výsledkov, korupčné správanie, či zneužitie dôverných informácií.